

# AMIGOE DI CURAÇAO

De dagblad verschijnt dagelijks, behalve op Zondags, abonnementsprijs Bonaire en Curaçao 2 gld.; Aruba 2,50 gld.; Bovenwinden, Suriname 2,50 gld.; en het buitenland 3 gld.

Het redacteurs: Dr. Joh. Hartog, Postbus 80, Willemstad. Redactie-adres: Conscientiestee 27.

Uitgeverster en Administratie: Paulus-drukkerij, Conscientiestee 29, telefoon 1550; Postbus 80, Willemstad N.W.I. Voor Aruba: J. E. Croes, Postbus 14, Oranjestad; tel. 38.

## Seyss Inquart: „De Koningin hield opruiende redevoeringen

### Nederlands knevelaar verdedigt zich in Neurenberg.

## Bloedige betogingen in Napels en Rome

SEYSS INQUART VERDEDIGT ZICH.

Met een stalen gezicht verklaarde Seyss Inquart voor de internationale rechtbank te Neurenberg, dat de plundering van Nederland door de Duitsers wetmatig was. De beklagde beweerde: „Het Nederlandse volk beschouwde ons optreden als verschrikkelijk doch de besluiten van het Reich wettigden de inbeslagname der Nederlandse schattingen.“

De vervolging produceerde schriftelijke documenten waaruit bleek dat de Duitsers de raad kregen van hun bevelhebbers, dat zij „alles mochten nemen wat zij konden dragen“ van de Nederlanders. Seyss Inquart gaf toe persoonlijk de opdracht te hebben gegeven voor de inbeslagname van de rijkdommen en bezittingen van het Koninklijk Huis. Hij zeide dit te hebben gedaan omdat Koningin Wilhelmina, die uitgeweken was, „opruimende“ redevoeringen tegen het Reich hield.

Seyss Inquart zeide geprotesteerd te hebben tegen de evacuatie van de Joden uit Nederland naar Mauthausen en Buchenwald, doch hij gaf toe, dat hij zich nooit beklagde had over de zendingen naar het beruchte Auschwitz. Hij dacht dat Auschwitz een soort verzamelaars was waar de Joden zouden blijven tot het einde van de oorlog of een andere beslissing werd genomen. Seyss Inquart zeide er ook geen kennis van te hebben gedragen, dat de assen naar Nederland werden teruggezonden van de concentratiekampen indien de families er 75 gulden voor over hadden (Neurenberg, 12.6.).

REPUBLICAINESE BETOGING IN ROME.

Bijna honderdduizend republikeinse betogers begonnen met een optocht naar het Viminale Paleis, de zetel der Italiaanse regering, om hun misnoegen te kennen te geven over het uitstel van het kabinet om het einde van de monarchie te proclameren. De optocht werd ondernomen op bevel van den socialistischen Minister van Binnenlandse Zaken Giuseppe Romita, die tijdens de republikeinse betoging op het Piazza del Popolo uitriep: „Het kabinet praat maar inplaats van te handelen. Trekt op naar het Viminale en spoort de regering aan.“ Romita maande het volk echter om niet op te trekken naar het koninklijk paleis waar Umberto conferende met zijn raadslieden. „Wij zullen een andere keer daarheen gezamenlijk trekken op de tonen van de Marseillaise.“

Intussen werd een krachtig cordon van soldaten en politietroepen, bewapend met submachinegeweren, geworpen rondom het koninklijk paleis voor geval niet alle Republikeinen de instructies van Romita zouden opvolgen.

Romita vroeg om de samenwerking van de monarchisten teneinde Italië te redden. Ook vroeg hij om vertrouwen in de republikeinse leiders. De toespraak werd aangehoord door ongeveer honderdduizend republikeinen, socialisten, communisten, enkele anarchisten en Priesters. Een Italiaanse bommenwerper vloog driemaal over het stampvolle plein.

Romita zeide tot de menigte: „Ik had gehoopt tot u te kunnen spreken namens de Italiaanse republikeinse regering, doch ik kan u slechts toespreken in naam van de Italiaanse republikeinen. Binnen enkele uren of dagen zal ik u kunnen toespreken na-

mens de regering.“ Romita verzekerde den betogers, dat de resultaten van het referendum beslissend en definitief zijn en „zullen worden gerespecteerd“. Hij zeide, dat de monarchisten geen vervolging behoeven te vrezen. Ook vroeg hij om eenheid tussen de Monarchisten in het Zuiden en de republikeinen in het Noorden. Hij zeide, dat de republikeinse regering het Zuidelijk probleem zou oplossen dat de monarchie in zeventig jaren tijds niet gedaan heeft.

Nadat de menigte getrokken was naar het Viminale werd er voor het eerst de republikeinse vlag ghesen onder het gejuich van de menigte. Het schild van het Huis van Savoie was verdwenen uit de rood-wit-groene banier. (Rome, (A) 11.6.).

GEVECHTEN IN NAPELS.

Een grootscheepse betoging in Napels ontstond in een ernstig oproer zodat de politietroepen de geweren en automatische wapenen richtten op de menigte. De schietpartij begon toen de menigte, welke demonstreerde voor het Huis van Savoie, poogde om het communistisch hoofdkwartier te bestormen dat gelegen is naast het hoofdkwartier van de politie. De menigte poogde het communistisch hoofdkwartier, dat zes étages hoog is in lichterlaaie te zetten en gebruikte daarbij Molotov-cocktails — flessen gasoline met brandende pitjes.

De AP-fotograaf Walter Green, die op het hoofd geslagen werd in het tumult, beschreef door de telefoon de uitbarsting. Hij vertelde hoe soldaten in vrachtauto's de belegerde politiestrijdkrachten die het communistisch hoofdkwartier verdedigden te hulp kwamen. De gevechten waren nog gaande twee uren na de aanvang. De politie schatte toen dat er twee doden gevallen waren en verschillende gewonden, doch andere mensen zeiden, dat er misschien wel vier doden waren.

De vrouwen en kinderen gingen naar huis, doch de mannen wilden de strijd niet opgeven. Er waren misschien 10.000 mensen in het oproer betrokken bij de aanvang, doch toen Green opbelde waren er minder.

Telkens opnieuw wordt een poging gedaan om het gebouw te bestormen. Iemand blaast op een trompet en dan begint het weer...

Om 19.33 uur GMT kwam Green weer aan de telefoon: „Luister!“ riep hij, „Iemand in het communistisch hoofdkwartier heeft pas twee bommen omlaag geworpen in de menigte en de hel is losgebroken. Ik telefoneer terwijl ik op de vloer lig. Wij staan onder hevige vuur. Ik bevind mij thans in een kamer met de Amerikaanse Militaire Politie in het souterrain van het politie-hoofdkwartier. De MP's zijn zwaar bewapend doch hebben order niet te vuren tenzij het gebouw wordt aangevalln. Zij hebben nog niet geschoten.“

Eens gingen zij naar buiten om een menigte uiteten te jagen welke poogde een jeep van het leger in brand te steken, doch zij behoefden niet te schieten. De straten zijn thans betrekkelijk leeg. Doch er wordt geschoten uit alle gebouwen rondom ons. Als Gij even luistert kunt Gij hen horen.

Men kon vroeg het geknal en een doffe slag horen in de ontvanger) zij schieten ook uit het communistisch hoofdkwartier.“ Carlo Claverini, de gewone correspondent van de Associated Press in Napels, belde om 19.40 uur GMT op en zeide, dat de politie het aantal doden op vier en

het aantal gewonden op vijftig plaatste. Claverini meldde, dat zowel de politie als de monarchisten automatische wapenen gebruiken en ook motor-voertuigen om hun strijdkrachten in het gevecht te brengen. Hij zeide dat duizenden mensen de strijd gadesaen welke tegelijk in verschillende stadswijken aan de gang is. (Napels, (A) 11.6.).

ITALIAANS CABINET ZOEKT EEN OPLOSSING.

Het moede Italiaanse cabinet — niet in staat zijnde Umberto de troon te doen verlaten en verontrust door de bloedige monarchistische betogingen in Napels, waarbij zeven personen gedood en meer dan vijftig gewond werden — bestudeert het voorstel om de nieuwe verkozen Constituanten onmiddellijk bijeen te roepen. De

Constituante zou eigenlijk eerst op 21 Juni bijeen moeten komen.

Het cabinet beschouwt de berichten, volgens welke de politie begonnen zou zijn om partij te kiezen, als zeer ernstig.

De gemeentelijke autoriteiten van Napels zien zich heden voor nieuwe moeilijkheden gesteld, aangezien een republikeinse betoging is bijengeroepen voor 15 uur GMT teneinde er bij het cabinet op aan te dringen om Umberto te verbannen, gezien de uitslag van het plebisiet. Umberto van zijn kant beweert, dat de resultaten niet definitief zijn.

De republikeinse betoging in Rome, waaraan werd deelgenomen door ongeveer honderdduizend personen, ging gisteren uitte zonder geweldaden. In Napels ontstond echter een gevecht tussen de monarchisten en de politie (Rome, (A) 12.6.).

DE BERECHTING VAN MIHAILOVITSJ.

De President van de Rechtbank, welke Generaal Draja Mihailovitsj berecht, poogde hem „ja“ of „neen“ te doen antwoorden op de vraag of hij schuldig is, doch de beklagde herhaalde slechts: „Ik gevoel mij niet schuldig“.

Toen de beklagde in antwoord op een vraag zeide: „De dagvaarding welke mij een week geleden overhandigd werd bevatte vele punten.“ onderbrak de President hem om te zeggen: „U moet kort antwoorden“.

Mihailovitsj zelf onderbrak den President een ogenblik later midden in een lange vraag om te verklaren: „Ik ben de eerste opstandeling in Europa“.

Toen de rechtbank een specifiek antwoord wenste op de vraag of hij de Tsjetniks organiseerde, verklaarde Mihailovitsj, dat hij een leger organiseerde om de bezetters te bestrijden. „De naam kwam van het volk en niet van mij.“ Mihailovitsj gaf toe in het voorjaar van 1941 een overeenkomst met de Partijgenoten te hebben bereikt dat men elkaar niet zou aanvallen.

„Nadat Rusland in oorlog kwam bespraken wij het probleem enkele dagen“.

„Wat, voor besprekingen waren dat?“ vroeg de President. „Om elkaar te helpen, doch ik vond dat de Partijgenoten te snel wilden handelen“.

„Kwaamt Gij tot een overeenkomst met de Partijgenoten dat Gij elkaar niet zoudt aanvallen?“

„Ja“.

„Had Gij een pact met de Partijgenoten?“

„Ja“.

„Was het op 26 October 1941?“

„Ik ben er niet zeker van doch

het was in die tijd. Het was een bekend feit“.

„Had Gij andere bezoekers na de sluiting van het pact?“

„Verbindingsofficieren uit het Midden-Oosten arriveerden“.

„Brachten zij een boodschap mee?“

„Ja, van Ilitsj (Minister van Oorlog).“

„Wat was de boodschap?“

„Zij was zeer kort. De Britse verbindingsofficier Kapitein Hudson bracht ook een boodschap uit Cairo. De boodschap zeide, dat het commando in het Midden-Oosten van oordeel was, dat men moest vechten voor Joegoslavië en niet voor de communistische zaak of Sovjet Rusland“.

De rechtbank ging op reces voordat Mihailovitsj een vraag over de terugtrekking der troepen kon beantwoorden. Toen de ondervraging hervat werd ging deze voort over het pact met de Partijgenoten.

De President van de Rechtbank vroeg: „Was U van plan den bezetter te bestrijden?“

„Natuurlijk was ik dat van plan. Dat bereidde ik immers voor. Op het ogenblik geloof ik niet dat het mogelijk was te vechten“.

Toen de President Mihailovitsj een schriftelijk verslag van de ondervraging voorlegde sedert zijn arrestatie zeide hij: „Ik kan mij niet herinneren deze getuigenissen te hebben afgelegd“.

„Werd Gij slecht behandeld?“ vroeg de President.

„In het geheel niet doch mijn fysieke toestand was zo slecht dat ik de hulp van een Amerikaans advocaat weigerde. Ik wilde geen verdediging van het buitenland. Ik werd zeer goed behandeld. Dat is een feit“.

De rechter gaf opdracht een stoel te geven aan Mihailovitsj, die tot dan toe gestaan had voor de microfoon aan een kleine lezeenaar tegenover de rechtbank van drie man. Op verschillende vragen antwoordde hij: „Ik kan het mij niet herinneren“, of „Ik ben er niet zeker van“. „Het is zeer moeilijk zulks te herinneren“.

Hij verklaarde echter duidelijk „Ja dat deed ik“ toen hem gevraagd werd of hij in 1941 een aanval tegen een afdeling der Partijgenoten leidde.

„Waar deed Gij de aanval?“

„Ik kon hen toen niet als mijn bondgenoten beschouwen. Ik poogde de dorpen voor plundering te behoeden. Hier was een groep onbekenden voor mij die begonnen te plunderen. Ik viel tevoren nog een andere compagnie

aan alvorens deze zich bij mij voegde omdat zij plunderde“.

Mihailovitsj gaf toe, dat hij in 1941 officieren naar Neditsj zond, doch ontkende dat enige overeenkomst zou zijn bereikt. „Gij kunt het geen afvaardiging noemen“, zeide hij. „Het waren slechts twee mensen die gezonden werden om te zien wat Neditsj wenste“.

Mihailovitsj had een scherpe woordenwisseling met den President toen deze hem wilde doen zeggen of zijn strijdmacht of de Partijgenoten het eerst de Duitsers bestreden. „Ik bestreed de Duitsers het eerst“ zeide hij, doch voegde er later aan toe: „De Partijgenoten deden het eerst een aanval“ (Beograd, (A) 11.6.).

EEN VERKLARING VAN KOLONEL MCDOWELL.

Kolonel Robert McDowell, hoofd van de Noordamerikaanse missie naar Mihailovitsj in 1944, die genoemd werd in de dagvaarding van Mihailovitsj te Beograd, verklaarde, dat Mihailovitsj een „bittere anti-nazie“ is. Hij zeide niet te hebben gehoord dat Mihailovitsj of de officieren die rechtsreeks onder zijn bevel staan ooit connecties hebben gehad met de Duitsers of met hen zouden hebben samengewerkt. De Kolonel zeide, dat in 1944 de Duitse autoriteiten contact met hem maakten teneinde de overgave der Duitse strijdkrachten te regelen. Hij zeide, dat hij en Mihailovitsj de Duitse overgave bespraken met een zekeren Herr Starker, employé van het Duitse Ministerie van Buitenlandse Zaken.

Mihailovitsj stelde den Duitsers strenge voorwaarden. Volgens den Kolonel worden in Beograd pogingen gedaan „om de reputatie van Mihailovitsj te vernietigen door de feiten te verdraaien“. (New York, (A) 11.6.).

REDACTEURS IN LA PAZ OPGESLOTEN.

Een lid van de Boliviaanse Kamer van Argevaardigden dat zich thans in Buenos Aires bevindt, zeide te zijn ingelicht dat alle redacteurs in La Paz werden opgesloten en dat om deze reden het overig personeel van de bladen besloten had de uitgave der bladen stop te zetten als protest. Hij zeide, dat deze inlichtingen rechtstreeks van La Paz kwamen. Een later bericht zeide echter, dat de bladen weer verschenen. (Buenos Aires, (A) 11.6.).

## het nieuws van vandaag

Arthur Seyss Inquart, Rijks-commissaris voor Nederland tijdens de Duitse bezetting, staat zich thans te verdedigen voor de internationale rechtbank te Neurenberg. De Geallieerden eisen rekenschap van zijn daden en Seyss staat met een stalen gezicht te verklaren, dat hij niet veel wist van de wandalen, die namens hem geschieden. Voor andere dingen beweert hij niet verantwoordelijk te zijn, omdat de besluiten uit Duitsland kwamen en hij er zich aan te houden had. Wel gaf hij persoonlijk opdracht tot de inbeslagname der bezittingen van ons Koninklijk Huis, „omdat de Koningin opruiende redevoeringen hield tegen het Rijk“.

Een ander proces, dat op het ogenblik de aandacht trekt, is dat tegen Generaal Draja Mihailovitsj in Beograd. De zaak ligt daar echter geheel anders. Mihailovitsj wordt ervan beschuldigd met de Duitsers te hebben samengewerkt. Dit ontontk Mihailovitsj. Wel geeft hij toe tegen de communistische benden te hebben gestreden, doch niet in samenwerking met de nazies. Hij bestreed de Duitsers net zo goed. Het is wel mogelijk dat enkele commandanten onder hem hun

eigen weg gingen en met den vijand heulden.

Wat het vonnis over Mihailovitsj ook moge zijn, het feit dat de rechtbank onder orders van zijn tegenstander Tito staat, zal de rechtvaardigheid van dit vonnis zeer twijfelachtig maken. Het is trouwens duidelijk, dat dit proces gebruikt wordt door de Communisten om politieke doeleinden in binnen- zowel als buitenland.

In Italië weet men nog steeds niet of men thans onder een monarchie of een republiek leeft. Umberto wil niet heen-gaan, omdat volgens hem eerst een uitspraak zal moeten worden gedaan door het Hoge Gerechtshof over de beschuldigingen, dat er bij het plebisiet fraude zou zijn gepleegd. In Rome en Napels worden in-tussen grote betogingen gehouden door republikeinen en koningsgezinden. In Napels vloei-de er gisteren bloed toen de monarchisten het communistisch hoofdkwartier bestormden. Heden gaan de republikeinen demonstreren in Napels. De overheid treft voorbereidingen om een nieuwe uitbarsting te voorkomen. Ook uit andere delen van Italië worden onregeligheden gemeld en over het algemeen is de toestand gespannen.

## WEST-END

WOENSDAG 7 p.m. — Einde van de avonturen serie

„MANHUNT OF MYSTERY ISLAND“

(EL PIRATA FANTASMA)

Richard Bailey - Linda Stirling - Roy Bancroft

met de laatste 7 episoden

Wie is de piraat, die iedereen die voet op het mysterieuze eiland zet, bedreigt?

fl. 1.25 fl. 0.75

Kinderen geen toegang

9 pm ANDREA PALMA en JORGE VELEZ in

„UNA SOMBRA EN MI DESTINO“

CARMEN GUERRERO - PRUDENCIA GRIFFEL

De eeuwige liefdes-driehoek, maar nu heel anders dan de conventionele. De liefde van een mooie, dappere vrouw overwint uiteindelijk alle tegenspoed.

Heelemaal in het Spaans.

fl. 1.25 fl. 0.75

Kinderen geen toegang

## Een even troebel als betreurenswaardig Geluid !

George Seppen bespreekt Curaçao voor de K. R. O.

De Heer G. Seppen die jongstleden Zaterdag voor de K.R.O. over ons gebiedsdeel sprak, schreef ons bij toezending van de text ook nog het volgende commentaar:

Zelfoverschating, eigengereidheid, teleurstelling, oppervlakkigheid en begrijpelijke misnoedigheid, waren in hoofdzaak de thema's, waarop onlangs een radiolied op Curaçao, gezongen voor een Nederlandse microfoon, was opgevoerd.

Wat het zeer betreurenswaardig is, dat het toch al vrij zeldzaam geluid van De West, op een dergelijke wijze klinkt, behoeft geen betoog en dat het van een onsteltend gebrek aan zelfdiscipline getuigt, wanneer een executant zich maar laat gaan, als hij in het openbaar over één onzer overzeese gebiedsdelen gewaagt, is even opvallend als waar.

Wel verre van de juichtoon te willen propagieren over alles, dat Suriname en Curaçao betreft, diene men zich; in het bijzonder in onze verwarde dagen, indachtig te zijn, dat de destructie nog steeds opgeld doet en constructieve gedachten het grote publiek bij vernieuwing en voortdurende moeten worden bijgebracht.

De opinie, dat Curaçao een ontzettend ver, geweldig klein, totaal onbekend, maar schijnbaar ontzaglijk rijk landje is, dat enorm veel voor Nederland in Europa heeft gedaan en nog wil doen, moge onvolledig en weinig diepgaand zijn, op ons — voormalige inwoners van dit gebiedsdeel — drukt de allereerste plicht het kleine Curaçao betere bekendheid te geven in ons vaderland, daarbij wijzende op het vele goede, dat het biedt, zonder ook maar één ogenblik de gebreken te verzwijgen.

Dat men zo handelende, heel wat meer positieve dan negatieve informatie heeft te brengen en dat het geluid over Curaçao zeer waardevol, zeer hoopvol, zeer dankbaar en respectabel kan zijn, staat voor ons vast.

Er zal wel bijna niemand terugkeren uit De West zonder enige persoonlijke decepties, die overigens allermint aanleiding mogen zijn om het totaal-beeld te verbeteren. Onder erkenning van en met diep medegevoel voor het schier onoverkomenlijke leed, dat den zanger getroffen heeft van dit betreurenswaardig lied, geloven wij, dat veel met de mantel der Liefde moet worden bedekt.

Immers wij weten ook, dat de radio in Nederland vele geluiden doet horen en wij zijn ervan overtuigd, dat de indruk, die Curaçao op Nederland heeft gemaakt er één is van een klein, gezond, gebied, in volle opbloei, zowel economisch als cultureel, dat eensdeels zijn eigen weg zal leren te gaan, boven verdachtmaking en kleinering uit, doch dat ook als gemeenschap bestond in tegen-pogingen om het met onklare ver-wijten te treffen.

Curaçaoënaars, wij zijn trots op ons eigen, heroede en een onnoemelijk zware strijd strijdende,

vaderland, maar als Nederlanders zijn wij evenzeer trots op u allen, bewoners van het kleine Curaçao en al de andere eilanden, omdat wij weten, dat gij, in de naaste toekomst reeds, met ons tezamen aan ons aller beter, toekomst bouwt. Moge oprechtheid en naastenliefde, en trouw aan onze Koningin daarbij het onvergankelijk parool zijn en blijven!

\* \* \*

George Seppens rede luidde:

Ware de algehele voorlichting omtrent Curaçao vóór de oorlog bevredigend geweest, dan zou thans eenvoudig kunnen worden volstaan met de noodzakelijke aanvulling van een informatie-vacuüm over een periode van ongeveer vijf jaar.

Doch het moet worden erkend, dat aan dit luchtledig lustrum vele lustra zijn voorafgegaan — waarin, behoudens belangstelling van intime — ternauwernood van voorlichting omtrent dit Nederlandse territorium in de Caraïbische zee kon worden gesproken.

Al vertrok vóór de oorlog eens per veertien dagen een schip van de KNSM van Amsterdam uit naar Curaçao, waarvan het vlag-geschip, de ruim 14.000 ton metende Colombia een zekere vermaardheid bezat, en al had de zo sportieve en spannende vlucht van de Snip naar Suriname en Curaçao in 1934 kans gezien, de aandacht van nagenoeg het gehele Nederlandse volk te hebben, gedurende korte tijd, anders dan tot incidentele belangstelling heeft de West het eigenlijk nimmer gebracht. Maar daartegenover stond, dat de belangstelling van de West voor Nederland van oudsher steeds uitermate groot is geweest.

Nu willen wij allermint een evengrote belangstelling voor de West propagieren als voor Nederlands-Oost-Indië. Zeker, er dient gradatie te zijn, maar toch een meer geïnteresseerde blik naar het Westen, juist in deze tijd, zo zeer dienstig zijn. En dat niet alleen van insiders, maar van alle Nederlanders, in het bijzonder van de Nederlandse jeugd, omdat zulks even nuttig als noodzakelijk is, vóór dat in de naaste toekomst het verschijnsel der vervreemding intreden kan. Daarbij denken wij nu eens niet in de eerste plaats aan economische of commerciële belangstelling, maar veeleer aan culturele!

Wanneer men de besloten kleine gemeenschap in aanmerking neemt van de Curaçaose hoofd-plaats Willemstad, moet worden toegegeven, dat de culturele consumptie-capaciteit op zijn minst genomen beduidend is. Als cultureel productieve betekent diezelfde gemeenschap echter aanmerkelijk minder. Toch zijn er voorzichtige, zo niet te zeggen, schuchtere, pogingen in die richting en ook onder de inheemsen breekt een periode aan van zoeken in de richting naar het creatieve, voorlopig slechts bij enkelen, die zich zeer zeker nog niet gedragen weten door de massa van het inheemse publiek.



Nu is het vanzelfsprekend onjuist om Curaçao te vergelijken met ons moederland als geheel, doch indien wij als maatstaf een middelbare gemeente in Nederland zouden aannemen. Met — om de gedachten te bepalen — 50.000 inwoners en onder voorwaarde, dat de bevolking cosmopolitisch zou zijn, d.w.z. de 50.000 verdeeld over ongeveer twintig rassen en nationaliteiten, dan zal ongetwijfeld de culturele balans ten gunste van het Curaçaose Willemstad merkbaar doorslaan.

Om een voorbeeld te noemen. Wanneer, laten wij zeggen in Amersfoort, in luttele jaren tijds achtereen, de navolgende fenomenen op musicaal gebied zouden optreden, t.w.: Rubinstein, Brailowsky, Ericourt, Uninsky, Firkunsky, Arrau, Jascha Heifetz, Yehudi Menuhin, Odnoposoff en het Lener-kwartet, dan zouden wij terecht gewagen van een muziekcentrum in het hart van het land.

Lang niet gek luisteraars, zo in het tijdvak 1940 — 1945 en dit geschiedde te Willemstad op Curaçao.

Weliswaar profiteerde de actieve Curaçaose Kunstkring van de route dezer groten op hun tournee door het Zuid-Amerikaanse continent, maar ze kwamen ook naar Curaçao en hun optreden was steeds een enorm succes.

Men werpe ons niet tegen, dat dit optreden plaats vond uitsluitend ten aanhore van een uitgelezen schare uit het Europees-Nederlands publiek, maar wete, dat in de concertzaal ook het inheemse element vertegenwoordigd was en dat onder dit publiek dienstplichtige soldaten uit de inheemse krijgsmacht (die men in Curaçao schutters noemt) waren, in gespannen aandacht luisterende naar de hoogtepunten uit zulk een musicaal evenement. Want dat de Curaçaönaar gevoel heeft voor muziek, zij het misschien meer voor het ritme dan wel de klank, staat onaantastbaar vast.

Daarnaast werd de Nederlandse muziek geëenzijds vergeeten. De Nederlands pianist Teun Don vestigde zich op Curaçao en het reeds vóór de oorlog in Suriname wonende Duo Feinland maakte in 1945 een tournee naar Aruba en Curaçao om er werken van Paul Sanders, Hendrik Andriessen, Hugo Godron en Bertus van Lier te brengen. Momenteel wonen de violist Alexander Feinland en zijn vrouw; de celliste Bep Bos-Jansen; in Panama, waar zij verbonden zijn aan het Panamees Conservatorium.



den bescheiden Boskaljon".

In 1940 richtte de bekende Curaçaose musicus Rudolf Boskaljon een amateur-musiekgezelschap op, dat de naam kreeg van Curaçao Philharmonisch Orkest en waarin ongeveer veertig leden tezamen uitstekende resultaten behaalden. Het is een lofwaaardig initiatief geweest en steeds weer een genoeg Europees en Curaçaose Nederlanders, van zo diverse pluimage op het concertpodium te zien, voor de verdienstelijke uitvoering van Nederlandse en ook Curaçaose muziek. Zo werd in 1942 de Chromatische Fantasie van J. P. Sweelinck uitgevoerd, gedeeltelijk uit Hortus musicus van J. A. Reinken en enkele nummers uit het Kinderboek van Alex Voormolen, terwijl een paar jaar later een werk van den in de Verenigde Staten van Noord-Amerika bekende Curaçaönaar componist Charles Maduro, op het programma stond.

Lang niet altijd wordt het werk van den bescheiden Boskaljon op de juiste waarde geschat en te vaak d'ringt in zijn streven dat hinderlijke en penetrante verschijnsel binnen van kleinzielig

afgunst en overdreven persoonlijk eergevoel, iets dat nu eenmaal in elke besloten gemeenschap — waar ter wereld ook — aanwezig is en dat al zo veel prachtige initiatieven in de prille jeugd heeft gedood. En met deze destructieve eigenschappen zijn waarlijk niet alleen, boven hun plafond uitgegroeide lieden, maar soms hele groepen behept. Maar evenals het eenvoudig een daad van rechtvaardigheid is op dit remmend verschijnsel te wijzen, moet anderzijds worden begrepen, dat niet in een zo kleine en besloten gemeenschap als de Curaçaose tenslotte is, elkander wel heel gemakkelijk in de weg lopen kan, omdat de culturele levensruimte (om eens een lelijk woord te gebruiken) betrekkelijk beperkt is en daarom tegen overloading moet worden gewaakt.

Dat daarbij tenslotte de sterk uiteenlopende levensopvattingen van verschillende groepen en een onmiskenbaar gevoel voor groepssolidariteit wel eens tot discriminatie aanleiding geeft, is even betreurenswaardig als waar. De bewering echter, als zoude deze splijtzwam alles overheersend zijn, is apert onjuist.

In het bijzonder in de laatste jaren wint het inheemse element niet alleen aan maatschappelijke, maar ook aan culturele betekenis en het is daarbij de opmerkelijke en belangrijke bevolkingsgroep van de geïmporteerde Surinaamse inheemsen, die vrijwel voortaanstaat.

Behalve instrumentaal vindt de muziek ook vooral een plaats in Willemstad. Naast het uitstekende koor van de R.K. kerk van Groot Kwartier, onder leiding van C. J. Sengers, treedt het gemengde koor van de Protestantse kerk van Rio Canario, waarvan H. Kool de dirigent is, meermalen naar buiten op. Niemand zal de geweldige invloed van gramofon, radio en bioscoop op Curaçao willen onderschatten en juist daarom is het zo toe te juichen, dat voor de muzikminnende bevolking van Curaçao ook andere, ja zeer grote, mogelijkheden bestaan. Dat daarbij de verschillende inheemse bevolkingsgroepen meer en meer een actief deel hebben gaan, is een verheugend verschijnsel.

Als wij in dit praatje over Curaçaose Culturele Aspecten met de muziek begonen zijn, zult u begrijpen, dat wij dit deden, omdat de muziek de Curaçaose bevolking zo na aan het hart ligt, maar er zijn culturele verschijnselen van anderen, niet minder belangrijke aard.

Behalve de eerder genoemde Curaçaose componist Charles Maduro leverde Curaçao een schrijver op, wiens opmerkelijke boekje „Mijn zuster, de Negerin" voor katholieken en vele andere Christenen moreel onaantastbaar is, doch welk werkje, van zuiver literair standpunt bezien belangrijk moet worden genoemd. Cola Debrot is een Curaçaönaar, wiens zo even genoemde boek in het Nederlands verscheen.

Mijn zuster de Negerin werd uitgegeven in 1935, tel wel ruim 300 jaar nadat Curaçao een Nederlands gebied geworden was. Voórdien zijn er enkele publicaties bekend van Curaçaönaars, maar allen in het Spaans, terwijl een hoogst enkele maal een volksovertelling in proza of dichtvorm in het Papiament verscheen.

Bij alle verwijten, die tegenwoordig het koloniaal beheer treffen en die zeker niet allemaal ongegrond zijn, vooral wanneer men ze in het licht van onze dagen beziet en niet te diep treedt in de daarachter liggende historische oorzaken, is er echter één, dat den Nederlander persé niet treft en dat is, dat hij zich aan Culturele penetratie zou hebben schuldig gemaakt.

En de inheemse bevolking van Curaçao, die dat terdege weet, heeft in haar volkstaal, het Papiament, slechts betrekkelijk weinig Nederlands woorden overgenomen, welke woorden dan meestal nog van strict commerciële of scheepvaartkundige aard en herkomst zijn. Zij weet, dat de Nederlandse cultuur haar nimmer opgedrongen werd en zij heeft, in het bijzonder in de nu voorbijgeoorlogde jaren, toen belangrijke contingenten Britse en later Amerikaanse troepen op het eiland gelegerd waren, ondervonden, dat rassendiscriminatie bij de Nederlanders, alhoewel soms niet geheel afwezig, toch een heel wat ander karakter draagt, dan bij onze Geallieerde bondgenoten. Het aanvankelijk enthousiasme, vooral bij de komst van de Amerikanen, bekoelde snel en men heeft vaak juist daardoor een beter begrip voor de ware intenties van den Nederlanders gekregen.

Excessen en wangedrag van bepaalde zijden mogen hierbij, noch van de een en ook niet van

de andere zijde, als maatstaf worden aangenomen.

Een nagenoeg geheel inheemse krijgsmacht, een politie-apparaat, dat voor een belangrijk percentage uit inheemse krachten is gerecruteerd, ambtelijke instanties, wier topposities door inheemsen zijn bezet en meer en meer veld winnende gedachte aan samenwerking ook in het gezelschap en representatieve leven, is een merkbaar verschijnsel in de koersverandering van Curaçao.

De belangrijkste werkgeefster op het eiland, de Curaçaose Petroleum Import - Maatschappij, gaat — ondanks haar georiënteerdheid op de Koninklijke Shell — ook die weg. Inheemse krachten worden opgenomen in de rangen der employee's, waardoor clubs en sociëteiten voor hen werden opengesteld, de recreatie in de woonkamers der inheemse arbeiders wordt krachtig bevorderd, loon- en arbeidsvoorwaarden in sterke mate verbeterd en ook aan de culturele verzorging van het gehele personeel wordt van die zijde de grootste aandacht besteed.

Dat de volkstaal in vele kringen meer en meer plaats maakt voor het Nederlands, is allereerst aan het onderwijs en voor een belangrijk deel ook aan de opbouw van een inheemse krijgsmacht te danken, waarvan duizenden jonge Curaçaönaars uiteraard deel uitmaken. Merkwaardigerwijze verschenen juist in de laatste tijd verschillende publicaties in de volkstaal, het Papiament, waarvoor een eniger-maatse literaire georiënteerde belangstelling bestaat.

En als het zich misschien laat aanzien, dat de volkstaal in de toekomst aan betekenis als omgangstaal zal inboeten, dan wil het ons voorkomen, dat zij aan culturele betekenis zal winnen, omdat met het intreden van literaire belangstelling voor het Papiament de mogelijkheid tot de geboorte van nieuwe woorden en vormen als het ware voor de hand ligt. En dat zulks in een uiteraard vrij arme en weinig gestabiliseerde volkstaal nodig is, lijkt geen twijfel.

Er verschijnen op Curaçao, behalve het uitstekend geredigeerde Nederlandse Katholieke Dagblad „Amigoe di Curaçao" en het „neutrale" dagblad „Beurs- en Nieuwsberichten" vrij omvangrijke Missiebladen in het Papiament en aan de R. K. Missie komt de onbestreden eer toe, de volkstaal van den beginne af te hebben aanvaard en gebruikt ter kerstening van het Curaçaose volk. Of het Papiament het ooit tot een literaire prestatie van enige betekenis zal brengen, laat zich moeilijk voorspellen, doch wel mag worden aangenomen, dat op de duur uit de Curaçaönaars werk van enige literaire waarde zal voortkomen, alhoewel wij vernemen, dat voor meer dan strikt locale aspiraties, spoedig naar het Nederlands of een andere Europese taal zal moeten worden gegrepen.

Publicaties van inheemsen in het literaire tijdschrift De Stoep, dat in oorlogstijd op Curaçao werd uitgegeven, wijzen ook al in die richting.

Dit tijdschrift De Stoep is één der merkwaardigste facetten van het Curaçaose culturele aspect. Het ontstond vrijwel spontaan in September 1940 en is het geesteskind van een reeds jaren op Curaçao wonenden Nederlandsen medicus en een dichterlijken jongen man, eveneens afkomstig uit Nederland. Het verschijnt op ongeregelde tijdstippen en bevat veel lokaal dichtwerk en ook proza. Het is wat onrijp van opzet en draagt een weinig stabiel karakter, maar het ontleent zijn verdienste niet in de eerste plaats aan zijn inhoud, maar bovenal aan de geest, die het ademt en die in het eerste nummer aldus werd omschreven:

„Kom op de stoep, ontbreekt u ook optimistische zekerheid, dat de „minor-peet" van het overzeese deel de hoge toon direct zal treffen. Bestaat er voor een mens zekerheid om de schoonheid te treffen? Nee. Slechts is zeker, dat in Nederland schrijvers van het leven zijn beroofd die nog werk hadden geleverd. Dit prikkelende de productiviteit."

Aanvankelijk stond De Stoep vrijwel verlaten en alleen. Uitsluitend een paar locale krachten waagden hun somtijds gevestigde Curaçaose reputatie — de kleine gemeenschap, luisteraars! — om mee te doen.

Nadat ook Nederlands-Oost-Indië was bezet, groeide de belangstelling en in 1942 verscheen de eerste publicatie van Jan Greshoff over Arthur van Schendel in de Stoep. Daarop volgde de in de Verenigde Staten van Noord-Amerika vertoeven-

de Adriaan van der Veen. Simon Koster, Stoppelman, Terborgh en in Maart 1943 een speciaal poëzie-nummer ingeleid door Marnix Gysen en werk bevattende van Nederlandse dichters uit het buitenland. Zuid Afrika, Nederlands Oost Indië, Suriname en Curaçao.



CHRIS ENGELS  
Kom op!

Langzamerhand verloor het tijdschrift daardoor de typische „couleur-local", die het misschien ietwat primitief, maar ook zeer aantrekkelijk maakte en die een unieke gelegenheid bood aan de uitgerekend locale en bovenal inheemse talenten om te ontlui-

ken. Onlangs is het zestiende nummer verschenen met een muziek-bijlage en naar onze smaak heeft het tijdschrift tot nu toe de gelegenheid tot publicatie geboden aan een op Curaçao verblijvende figuur van onmiskenbaar talent, die echter geen Curaçaönaar, maar een Europees Nederlander is, nl. de onder pseudoniem Wim van Nuland schrijvende Dominicaner, pater Michael Möhlmann O. P. Mocht het tijdschrift zich kunnen handhaven, iets dat wij van harte hopen, dan is het niet uitgesloten, dat op de duur een autochtoon Curaçaos talent naar voren komt.

Aan de initiatiefnemers Chris Engels en Frits van der Molen komt oprecht hulde toe, niet alleen omdat zij door hun merkwaardig tijdschrift de gedurende de oorlogstijd op Curaçao gevestigde en literaire geïsoleerde Nederlanders, een grote dienst bewezen, maar ook, omdat zij door de inhoud van hun tijdschrift een belangrijke bijdrage leverden voor een beter onderling begrip tussen de blanke en gekleurde mens.

Het was diezelfde geïsoleerdheid, die een uitbreiding van de reeds bestaande Radio omroep op Curaçao met zich bracht. De Curaçaose Radio-Vereniging, kortweg Curom genoemd, beschikte voor 1940 een paar uren per dag over een zwakke zender van het Curaçaose Gouvernement voor de verstrekking van nieuws en een — voornamelijk gramfoonplaten-musiekprogramma, afgewisseld door een enkelen spreker. Vóór Mei 1940 betekende het geheel uiteraard weinig, maar er werd althans een Nederlands geluid gehoord, ook op Curaçao (Suriname had zijn Avros). Met het uitbreken van de oorlog en vooral na het verlies van Nederlands Oost Indië veranderde het aspect en zag men de grote betekenis in van een goed omroepstation in de Caraïbische zee van Nederlands origine, voornamelijk uit propagandistisch standpunt. Dit was des te belangrijker, omdat Vichy-gezinde Franse zenders vrijwel overal hoorbaar waren. De Curom verbeterde haar programma's aanmerkelijk.

De toenmalige Loudense Nederlandse Regering subsidieerde het geheel veel later met een groot bedrag en de uit Londen uitgezonden nieuwe programma's leverden van de Curom toog met welvoorzienen buidel en een pracht-salaris aan het werk.

Het werk van een op zichzelf niet zo bar belangrijke particuliere vereniging, die voornamelijk pro-deo medewerkers had, en zich noch principieel, noch technisch met één onzer grote Nederlandse Omroepverenigingen van voor de oorlog kon vergelijken, werd gedeeltelijk aan de dijk gezet en als zulks niet heel voorzichtig en geleidelijk geschiedt — luisteraars, U zult het begrijpen — in een kleine gemeenschap met die typische tropische geïrriteerdheid en de spreekwoordelijke lange tenen — dan vliegen de stukken er af. Het probleem was in wezen echter niet zo zeer van principiële dan wel van tactische aard.

Desniettemin ging het programma van de Curom in sommige

opzichten in stijgende lijn en het karakter van particuliere omroepvereniging bleef gehandhaafd. Maar alhoewel de zender uitermate zwak bleef en op de Curaçao omringende eilanden Aruba en Bonaire slechts op bepaalde uren van de dag kon worden gehoord, de radio overde zich een grotere plaats in de culturele aspiraties van het kleine Curaçao. Het gerucht Curaçao met zich bracht. De Curaçao zou hebben opgemerkt, dat de leiding thans niet meer in handen van een koekebakker, maar van een „patissier" was gesteld. Deze geestige legende werd natuurlijk niet door iedereen naar waarde geschat.

Dat in het verruimde programma daarbij nog meer plaats werd ingeruimd voor de volkstaal, het Papiament, deed velen goed en zo werd het Papiament-kinder-uurtje voor de kleine inheemse Curaçaönaartjes een prachtig succes.

Toch was deze aetherische opleving een verschijnsel van voorbijgaanden aard; zoals zovele goede initiatieven in de tropen nu eenmaal altijd blijken te zijn; want met het einde van de oorlog stopte de ruime subsidie en keerde de Curom weer in de oude — ook verouderde — handen terug om verder de wegen des alledaags naar toch wel genoeglijke gebeurtenissen te gaan. Want dit is nu eenmaal een delletanten-omroepje eigen.



EUGENE A. WINTERS.

.....prachtig.....

Luisteraars, er zijn nog veel meer culturele verschijnselen op Curaçao, maar het bestek van dit praatje laat geen verdere uitwijding toe. Wij willen daarbij het prachtige kinderboekje (een sprookje naar aanleiding van het bezoek van Hare Koninklijke Hoogheid Prinses Juliana) van de hand van den chef van de gouvernementsspersdienst op Curaçao, den Heer Eugene A. Winters niet vergeten en verder mogen wij volstaan met te vermelden, dat enkele maanden na de oorlog een Curaçaose Historisch Museum werd opgericht, in een pracht van een oud huis, dat voor hen, die van het oude Curaçao houden, de hartverheffende gedachte inhoudt, aan de gezonde ontwikkeling, van dat kleine gebied, dat ook zijn historie heeft en waar, naast lelijke dingen, in de loop der jaren zo heel veel goeds is geweest.



VERLOFSVERLENGING.

Aan Dr. J. F. E. Einaar, die toetst in de Verenigde Staten, is op zijn verzoek opnieuw een jaar verlof verleend buiten bezwaar van den Lande.

DERDE NOTARIS.

Aan den Referendaris op Financiën, den heer W. M. Cabell, is met ingang van 16 Juni a.s. anderhalve maand vrijstelling van dienst verleend.

Met ingang van 1 Augustus a.s. is de heer Cabell benoemd tot Notaris.

INVITACION

Pa medio di es lineanan aki mi kier invita tur debota di San Antonio na un Sacrificio di Misa Diadomingo 16 di Juni na 8.30 na misa di Santa Ana.

Federica Christina.

CINELANDIA	R O X Y
Heden: Woensdag 12—8 00 PM. Een DUBBEL Programma! T W E E films voor de prijs van E E N!	Heden: Woensdag 12—7 00 PM. De alleraardigste „Fox“-Klucht: „Murder Among Friends“ Engelsch m! Spaansche tekst, met Marjorie WEAVER & John HUBBARD. 't Is moord tusschen vrienden... maar van je vrienden moet je 't hebben!
1. „Brand Of The Devil“. 'n Echte ACTIE-film, waarbij U Uw hart vasthoudt bij de ontelbare avonturen! DAVE („TEX“) OBRIEN — JIM NEWILL.	9.00 PM. DE groote „thriller“! „The Son Of Frankenstein“. Engelsch m! Spaansche tekst, m! Boris Karloff—Basil Rathbone—Bela Lugosi. Duizenden angsten en griezelen in deze ongeëvenaarde mysterie-film! fl. 1.25 0.75 — Geen kinderen.
2. „CRIMINALS WITHIN“ Een bijzondere film, met een psychologische achtergrond! ERIC LINDEN, ANN DORAN Ziet Deze Twee Films voor de prijs van E E N!	Morgen: Donderdag 7 pm: „Who Is Hope Schuyler?“ 9 pm: „Blood And Sand“ met Tyrone Power—Linda Darnell—Rita Hayworth.
fl. 1.25 0.75 Geen kinderen	
Morgen Donderdag: Mapy Cortes in: „La Hija Del Regimiento“ met medewerking van JOSE CABRIAN.	

**Bert Vermeer**  
EN  
**Truus Leerentveld**

Geven hierbij kennis van hun voorgenomen huwelijk waarvan de voltrekking zal plaats vinden op Dinsdag 18 Juni 1946 om 4.15 uur n.m. in de Kerk van O.L. Vrouwe van de Berg Carmel.

Receptie 6 00 — 7 uur n.m. Club Asiento  
Toekomstig adres: Landhuis Bonam  
Curaçao.

**Bekendmaking.**

De Algemeen Militair Commandant maakt bekend, dat op het eiland Curaçao in afwijking met de vorige bekendmaking de uitbetaling van de demobilisatiegelden zal plaats vinden in het Waterfort en niet in het Fort Amsterdam.

De Algemeen Militair Commandant  
H. J. Suermondt.

2—1

**GRACE LINE**

GEREGELDE SNELLE  
WEKELIJSCHES DIENST  
VAN  
NEW YORK RECHTSTREKS  
NAAR CURACAO.

Wekelijksche afvaarten iederen Vrijdag van NEW YORK door moderne snelle vrachtschepen met beperkte passagiers accommodatie.

VOLGENDE AFVAARTEN:

Wekelijksche afvaarten	verwacht te Cur	omstr:	13 Juni
m/s „CAPE DUCATO“			
m/s „CAPE MATAPAN“			20 Juni
m/s „CAPE SPENCER“			27 Juni
A STEAMER			3 Juli

Wijzigingen voorbehouden.

**S. E. L. Maduro & Sons, Inc.,**  
**Grie. Agenten.**

De jaarlijkse vergadering der  
**Hencar Trading Co. N. Y.**

zal gehouden worden op 16 Juni a. s. ten kantore der om 10 uur v. m.

Agenda:

1. Opening
2. Jaarverslag 1945
3. Rondvraag
4. Sluiting.

D. CARDOZE,  
Directeur.



# CURACAO

## VERJAARDAG VAN KONING ZAL WORDEN GEVIJRD.

het Engelse kamp op Suf-  
zal de verjaardag van den  
Koning (welke zoals  
weet in de zomer wordt ge-  
omdat hij eigenlijk in de  
verjaart) morgen officieel  
gevierd. Er is een uitge-  
programma samengesteld  
het feestcomité der kamp-  
mers.  
a 9 uur 's morgens zullen de  
Engelse en Nederlandse  
liederen zingen in het  
park van Suffisant. De heer  
H. Mason zal het woord  
nemens het kampcomité.  
an 10 tot 12 uur 's is er een  
programma voor de school-  
ren waarbij verversingen  
tijen zullen worden uitge-

an 12.15 tot 14 uur vindt een  
leel noenmaal plaats waarbij  
en Noorduy, Directeur van  
P.I.M., en de Britse Consul  
tegenen zullen zijn.  
an 14 tot 17 uur zullen  
wedstrijden plaatsvinden in  
portpark van Suffisant, o.a.  
ennen en atletiek.  
an 20 tot 22 uur is er een  
ert, te houden door kamp-  
mers in barak 17.  
an 22 uur tot 2 uur de volgen-  
orgen wordt er gedanst in  
17.

## JULIANASTAD VOOR 3 MILLIOEN.

1948 zullen er in het huidige  
madoor 160 moderne wonin-  
een winkel, een benzinstan-  
een kleuterschool staan.  
men eerder van Julianastad  
kunnen spreken. Het plan  
deze nieuwe stad belooft  
miljoenen gulden. Er komen  
verschillende huistypen.  
grootste met drie slaapkamers,

**Te koop.**  
**ZITKAMER-**  
**MEUBLEMENT**  
(Nieuw).  
angesstraat 78.

## Eerste - Vlucht - Enveloppen

veloppen van de eerste vlucht Amsterdam-New York-Curacao  
ke voorzien zijn van een speciaal stempel, zijn verkrijgbaar  
en de prijs van F. 1.-.  
Belanghebbenden kunnen zich wenden tot het

Hoofdkantoor van de K.L.M. - De Ruyterkade 3,  
afdeling Publiciteit en Propaganda.

## GEZOCHT EN GEROUTINEERDE TYPISTE

Voor Directe Indienstreding  
Brieven onder lette's **C.K.O.**

Onderstaande data zijn voorloopig en aan verandering onderhevig.			
AANKOMSTEN			
van NEW YORK:			
ss. Havmoy	13 Juni		
ss. Titus	22 Juni		
ss. Bacchus	2 Juli		
van GULFPORTS:			
ss. Isobel	27 Juni		
van de „RIVERPLATE“ en BRAZILIE:			
ss. Aruba	1 Juli		
van EUROPA:			
ss. Cottica	15 Juni		
ss. Noordwijk	15 Juni		
VERTREKKEN			
ss. Havmoy	15 Juni	Aruba-Maracaibo-	
ss. Noordwijk	16 Juni	N. York.	
ss. Cottica	16 Juni	Barranquilla.	
		B'quilla-P. Limon-	
		C'bal-Cartagena.	
ss. Cottica	28 Juni	Paramaribo-Trinidad-	
		Plymouth-Amsterdam	

Passage Agentschap K.L.M.  
TELEFOON 1240.

der stempelfadruk: „Eerste dag  
van uitgifte.“

## DE SNIP VOOR HET MUSEUM.

Naar wij vernemen heeft de  
directie van de KLM het goed-  
gevonden de Snip, die in 1934  
de eerste Oceaanvlucht naar de  
West; maakte, af te staan aan de  
Stichting het Curaçao Museum.  
Hoe men deze historische vogel  
denkt onder te brengen kon men  
ons nog niet meedelen.

## BRIEVENGAT.

Dezer dagen hadden wij gele-  
genheid om het landhuis Brieven-  
gat — een der oudste en fraalste  
landhuizen in ons eiland — nog  
eens te bezichtigen. Het was en-  
kele jaren geleden dat wij er  
aanwandelden en het huis is er  
niet op vooruit gegaan. Het dak  
is een ruïne. Een van de zijmuren  
hangt volkomen uit het lood. An-  
dere muren zijn gescheurd. De  
beide torens met de gevangenis-  
sen der slaven, de gereedschaps-  
kamers e.d., zijn aan puin. Het  
landhuis is momenteel in bezit van  
de CPIM, die inmiddels al een  
commissie heeft doen onderzoe-  
ken wat restauratie zou kosten:  
120.000 gld. Dat is een hele som,  
maar de CPIM is de enige instan-  
tie die zo iets zou kunnen betan-  
len. Laat die het dan ook doen.  
En terstond, voor het huis nog  
meer in verval geraakt.

## POST NAAR DUITSLAND.

De Posterijen delen ons mede,  
dat thans ook brieven en niet-ge-  
illustreerde briefkaarten naar  
Duitsland mogen worden verzonden.  
Per luchtpost 45 ct. per 5  
gram, per zeepost 15 ct. per 20  
gram. Voor beide verzendingswij-  
zen is 20 gram het maximum. Men  
kan geen drukwerken of aangete-  
kende stukken versturen.

## „HARTELIJKE GROETEN“.

De Landvoogd is gewend te  
spreken over den Meester-Doctor.  
Ook nu deed hij het, toen  
Mr. Henri J. M. Hoogeveen door  
Hem belast werd aan de vertre-  
kende Staatslieden vaarwel te  
gaan zeggen. En zo geschiedde  
het dan dat toen de Surinaamse  
en Curaçaoose staatsmannen - zon-  
der Gerharts die eerst aanstaand  
Zaterdag zal volgen — gister-  
middag om 13.45 uur ons gebieds-  
deel verlieten. Mr. Hoogeveen  
de Meester-Doctor en zijn en-  
tourage de hartelijke groeten,  
goede reis en vele dingen meer  
van den Landvoogd kwam wen-  
sen.

Dan waren er vele mensen van  
stad en lande van Curaçao om  
Mr. Dr. de Costa Gomez te groe-  
ten, mensen uit het gewone volk,  
die tot uit het derde district wa-  
ren toegelopen. Behalve vrienden  
en kennissen was er geen volks-  
toeloop - voor Efraim Jonckheer  
van geheel Curaçao.

## DE „COTTICA“ OP WEG.

KNSM's Louis Regines Deu-  
tekom ontkende het gerucht als  
zou de „Cottica“ niet naar Cura-  
cao komen in verband met de  
Westindische zeeliedenstaking.  
„Dergelijke geruchten zijn uit de  
lucht gegrepen“, vertelde hij ons.  
Het blijkt dat de „Cottica“ pas  
uit Georgetown, Demerara, is  
vertrokken en over enkele dagen  
hier verwacht kan worden. De  
juiste datum van aankomst valt  
echter nog niet te zeggen.

## DE LIJST VAN DE K.L.M.

Curaçao — Aruba.  
11 Juni: Harrington Arrindell,  
L. Gumbs, Henri Rodriguez, Flo-  
rence C. de Graaf, Juan Bislick,  
W. de la Fuente, Germano M.  
Booi, Laurencio Santiago, H. T.  
de la Fuente, Adriana Arnold,  
Paulus en C. Verwey, Lucille A.  
Martin, Leonard, Baby Dula, Sa-  
bina en Samuel Berlinkski, M. C.  
Alex Royer, Eduard Fowler, F.  
Lampe.

## MIDDEL EN ZUID AMERIKA

## DE TROEBELEN IN PARAGUAY.

Volgens berichten die in Bue-  
nos Aires ontvangen worden van  
de Paraguese grens zouden de  
officieren van het leger President  
Higinio Morinigo verzocht heb-  
ben de macht over te dragen aan  
Generaal Vicente Machuca, die  
belast zou worden met het uit-  
schrijven van verkiezingen bin-  
nen vier maanden. Reizigers, die  
uit Asunción arriveren te Formo-  
sa aan de Argentijns-Paraguese  
grens, zelden, dat de leger-offi-  
cieren den Paraguesen President  
hebben gevraagd om af te treden  
„opdat democratische verkiezing-  
en kunnen worden gehouden“. Berichten die door de strenge

## Sociale Beweging.

Deze afgelopen week was rus-  
tig. Er ging een verzoek namens  
de chauffeursbond San Cristobal  
naar de verkeersautoriteiten, tot  
betere regeling van het verkeer  
op het Brionplein. Er is geen  
ruimte genoeg om te parkeren  
en men kan niet vlot vertrekken.

De stuwadoorsvereniging San  
Telmo wendde zich tot de maat-  
schappijen in verband met het af-  
lopen van de compromisovereen-  
komst. We hopen op een vlot  
verloop van deze quaestie.

Een K.N.S.M. bericht sprak  
alarmerend over nieuwe stagna-  
tie in de haven. Dit lijkt ons wat  
overdreven en niet het middel, om  
tot een rustige oplossing te ko-  
men. Er wordt in het stuk ook  
gesproken over de bonden, die  
niet bij machte waren de zaak te  
regelen. Men dient zich wel goed  
op de hoogte te stellen.

De vereniging San Telmo had  
zich niet met deze — niet stuwa-  
doorsquaestie — ingelaten —, we  
hadden de quaestie wel reeds  
eerder gesignaleerd in ons week-  
blad La Union, om natuurlijk de  
aandacht er voor te vragen van  
de desbetreffende sociale autori-  
teiten.

Er groeit sociale belangstelling.  
Naar we vernemen heeft de  
Thomaskring ook een sociale  
sectie gevormd, terwijl de deba-  
ting-club „Veritas“ een rap-  
port samenstelde over de vrouw  
en haar sociale positie op Cura-  
cao.

Gequid is echter nodig; zo  
mochten we uit de middens van  
de onderwijzersvereniging „Don  
Bosco“ vernemen, dat de salaris-  
actie van de maand November  
van het vorig jaar nog niet be-  
antwoord werd, wel werd er door  
den gouverneur in zijn „troonre-  
de“ op gezinspeeld.

Het pas verschenen rapport  
Ellis geeft ook een overzicht over  
de sociale wetgeving op Curaçao.  
Het is natuurlijk geen rapport  
Verwey, doch het deed ons goed,  
dat ook dit deel van het leven in  
dit levige rapport belicht werd.  
We waren er door verrast, want  
naar onze mening hadden we ge-  
meent alleen en uitsluitend de  
staatsrechtelijke verlangens be-  
licht te zien. Het rapport meent,  
dat de volgende „wetten“ nog in  
uitzicht zijn: regeling collectief  
arbeidscontract; regeling arbeids-  
geschillen; minimumloonregeling;  
ouderdoms- en invaliditeitsverze-  
kering. We zijn blij dat het rap-  
port onze verlangens verder de  
wereld overdraagt.

De commissie zegt ook iets  
over de kracht van de organisa-  
ties. De Curaçaoose leden van de  
commissie weten wel, hoe moeil-  
ijk organisatie is en weten dat de  
mensen harder lopen voor gele-  
genheidsactie dan voor een gere-  
gelde activiteit. Jammer dat de  
commissie het werk van de laat-  
ste 25 jaar niet nader ging be-  
lichten. Nog dieper en waarde-  
voller zou het rapport zijn, als  
het met ronde woorden aantoon-  
de bij welke groepen nog geen  
sociale ideeën naar voren zijn ge-  
komen, bij welke personen een  
mentaliteit van het oude „pa-  
triarchaat“ nog leeft met bv. zijn  
„paga tera“ contracten. Het laat-  
ste nieuws is: er kwam een com-  
missie voor het verkeer met o.a.  
de heren Casiano en Dr. Hartog  
als leden.

Bestuur C.R.K.V.

1943 toen hij de enige kandidaat  
was. Hij was tevoren reeds drie  
jaar aan de macht na de Blogdalis-  
coup in 1940 na de dood van Pre-  
sident Felix Estigarriba in een  
vliegongeval. Morinigo was toen  
hoofd van het militair college en  
Minister van Oorlog in Estigarri-  
ba's cabinet (Buenos Aires, (P)  
12.6).

## BRITSE MISSIE NAAR ARGENTINIË.

Ingelichte Londense kringen  
zeiden dat een speciale missie,  
welke vermoedelijk onder leiding  
zal staan van Sir Montague Eddy,  
spoedig naar Buenos Aires zal  
vertrekken om te onderhandelen  
over de toekomst der Britse  
spoorwegmaatschappijen in Ar-  
gentinië. Hoge employeés van de  
maatschappij wilden geen com-  
mentaar leveren, doch zeiden dat  
Sir Montague spoedig een ver-  
klaring zal uitgeven. Er worden  
bespiegelingen gehouden over de  
mogelijkheid dat Argentinië de  
spoorlijnen zal nationaliseren  
(Londen, (P) 11.6).

## inge-zonden

## AAN DR. POT.

De naam waarmee U mij beti-  
telt, Zedelijkheidspostel, doet  
mij eer aan. Over naastenliefde  
gesproken, U als Nederlander  
weet zeer goed, dat men in alle  
beschaaft landen eist dat de  
ambtenaren, moreel hoog staan.  
Denkt U dat het veel zal helpen  
zijn opmerkingen te maken bij de  
chefs? Dan heeft U mijn stuk niet  
goed begrepen. Let wel wat ik  
schreef over het protest van een  
Directeur.

Ook heb ik niet geschreven de  
Nederlandse Doktoren te straf-  
fen, maar ik heb de woorden van  
Dokter Maal herhaald en ge-  
schreven, dat ieder die zich daar-  
aan schuldig maakt streng ge-  
straft moet worden. U noemt dat  
tegen de naastenliefde, ik noem  
het een eis van de rechtvaardig-  
heid.

Ik hoop dat het gouvernement  
succes zal hebben met het opso-  
ren van de door Dr. P. Maal be-  
doelde kindermoordenaars.

## REPORT

## FEYENOORD OOK NOG NAAR NEW YORK?

Feyenoord is uitgenodigd om  
op de terugreis naar Rotterdam  
een wedstrijd te komen spelen in  
New York. De Rotterdammers  
hebben de Amerikaanse voetbal-  
lers ontmoet tijdens een kort op-  
onthoud te New York, waar hen  
door de K.L.M. een tocht per  
autobus door de stad en omge-  
ving werd aangeboden. Op deze  
tocht kwamen zij bij een voetbal-  
wedstrijd en de ijverige bestuurs-  
leden deden direct het verzoek tot  
het spelen van een wedstrijd op  
de terugreis. Hier wordt thans  
over onderhandeld, zodat de mo-  
gelijkheid bestaat, dat Feyenoord  
ook nog een wedstrijd in de Ver-  
enigde Staten zal spelen.

## JOEGOSLAVIË VERSLAAT FRANKRIJK.

Joegoslavië heeft Frankrijk  
verslagen in de tenniswedstrijden  
om de Davis Cup door drie van  
de vijf wedstrijden te winnen. In  
de laatste enkelwedstrijd versloeg  
Punccec Petra met 6-3, 3-6,  
6-4, 7-9, 6-0 (Parijs, (P)  
11.6).

## NIJEUW OVERDAL

## USA-STRIJDKRACHTEN NAAR PALESTINA?

Byrnes zeide op een persconfe-  
rentie, dat de Verenigde Staten  
voorbereidingen treffen om met  
Groot Britannië te bespreken  
welke militaire strijdkrachten de  
Verenigde Staten beschikbaar  
zouden moeten stellen om de orde  
in Palestina te handhaven gedu-  
rende de periode van toenemende  
Joodse inwijking (Washington,  
(P) 11.6).

## GRAAF TERAUTSJI- OVERLEDEN.

Het Hoofdkwartier in Zuid-  
Oost Azië maakt bekend, dat  
Veldmaarschalk Terautsji, opper-  
bevelhebber der Japanse strijd-  
krachten in de Zuidelijke gebie-  
den, heden om 3.40 uur is over-  
leden als gevolg van een bloed-  
storting in de hersenen in zijn  
vertrekken te Johore. De gezond-  
heidstoestand van den Japanschen  
Graaf liet reeds meer dan een jaar  
te wensen over (Singapore, (P)  
12.6).

Gouvernement van Curaçao.

Departement Sociale- & Economische Zaken.

## Drinkwaren en Rookartikelen

Beschikking van Dinsdag, den 11den Juni 1946 No. 356.

Het wvd. Hoofd van het Departement  
Sociale- en Economische Zaken

Gelet op:

Artikel 2 lid 3 van het „Prijsoordrijvings- en blasterbesluit“  
1940“ (P.B. 1940 no. 44), bekrachtigd bij Landsverordening  
van den 21sten Augustus 1942 (P.B. 1942 no. 161) en zooals  
laatstelijk gewijzigd en aangevuld bij Landsverordening van  
den 10den Juli 1945 (P.B. 1945 no. 111);  
Hiertoe gemachtigd door Zijne Excellentie den Gouverneur  
bij Gouvernements-beschikking van den 5den Juni 1944 no.  
2759;

## HEEFT GOEDGEVONDEN:

Als prijs tegen welken de navolgende goederen op het eiland  
Curaçao ten hoogste mogen worden te koop aangeboden,  
verkocht of geleverd, vast te stellen:

## A. In den Kleinhandel:

1. Bier.  
alle merken afkomstig uit Nederland, bij  
verkoop door inrichtingen, vallende onder  
de Vergunningverordening:  
gekoeld gerveerd per flesch of blik van 35 cl. fl. 0.80  
" " " " " 60 cl. fl. 1.35
2. Bier  
bij verkoop anders dan 1 bedoeld: per  
flesch of blik van 35 cl. fl. 0.70  
" " " " " 60 cl. fl. 1.25
3. Sigaretten.  
alle merken afkomstig uit de Vereenigde  
Staten van Noord Amerika:  
per pakje van 20 stuks fl. 0.45  
per doos van 10 pakjes fl. 4.00  
alle merken afkomstig van Curaçao (Comman-  
der, Pilot) per pakjes van 20 stuks fl. 0.32½

## B. In den Groothandel:

1. Bier.  
alle merken afkomstig uit Nederland:  
per karton van 24 flesschen van 35 cl. fl. 13.50  
per karton van 48 flesschen van 60 cl. fl. 45.50
2. Sigaretten.  
alle merken afkomstig uit de Vereenigde  
Staten van Noord Amerika:  
per karten van 10.000 stuks fl. 188.—  
Te bepalen, dat deze beschikking in werking treedt op den  
11den Juni 1946 op welk tijdstip alle vooraangaande be-  
schikkingen van het Hoofd van het Departement Sociale-  
en Economische Zaken, voor zoover in deze beschikking  
genoemde goederen betreffen, vervallen en dat deze beschik-  
king zal worden bekendgemaakt in de Curaçaoose Cour-  
rant en in de hierna te noemen plaatselijke bladen:

„Amigo di Curacao“  
„Beurs en Nieuwsberichten“  
„El Boletín Comercial“

Het wvd. Hoofd vco normd.

Mr. H.J.M. Hoogeveen.

## De K.L.M. vraagt Representatieve Krachten voor haar Passagekantoor.

Gegadigden moeten vlot Nederlandsch,  
Papiament, Spaansch en Engelsch spreken.

LEEFTIJD 20-25 JAAR.

Brieven met volledige inlichtingen onder  
bijsluiting van pasphoto aan de Chef  
Personeels Zaken der K.L.M.



Koninklijke Luchtvaart Mij. N.V.  
WEST INDISCH-BEDRIJF.  
de Ruyterkade 3  
Willemstad, Curaçao.

## EEN BERICHT IN „PRAVDA“.

„Pravda“ publiceerde een be-  
richt van het agentschap Tass,  
waarin uit de New York Times  
werd aangehaald, dat de Ver-  
enigde Staten en Groot Britannië  
tot overeenstemming zouden zijn  
gekomen om Duitsland te verde-  
len in elf of twaalf staten. Men  
zou van plan zijn dit plan voor te  
leggen aan de vier Ministers van  
Buitenlandse Zaken wanneer de-  
ze op 15 Juni in Parijs bijeenko-  
men. Geen commentaar werd ge-  
geven op het bericht uit New  
York, dat een gehele kolom be-  
sloeg op de bladzijde voor het  
buitenlands nieuws. Volgens het  
bericht zouden de Duitse staten  
„twee maanden“ „moederlijke vrede“  
(Moskou, (P) 12.6).



# Kerkgeschiedenis van Curaçao

1634 — 1700

door

PATER W. M. BRADA O.P.

Wanneer men de brieven van St. Paulus na-leest, dan begrijpt men dat het Christendom niet zo maar voetstoots de slavernij kon afschaffen, dit was een proces van eeuwen. Nog tragischer is het echter te moeten bedenken dat deze vreselijke mens-onwaardige toestand weer terug kwam. De Spanjaarden waren er al eeuwen aan gewend geraakt, hun eeuwenlange oorlogen met de Turken gaven hun veel krijgsvangenen, die gebruikt werden in een staat van dienstbaarheid. Toen dan ook later de oorlogen met de stammen in Afrika hun mensen verschaften, was het pad bereid en groeide de toestand tot slavernij ondanks alle pogingen van boven af.

Menslievendheid gaf de Dominicanen de las Casas in aan te raden elders werkrachten te zoeken; voor dat zware mijnwerk waren de Curaçaose Indianen te zwak. Onmenselijkheid volgde en hij heeft er zelf sterk en fel tegen geprotesteerd. Wij hebben bij de Hollanders geen scrupules kunnen ontdekken, evenmin als bij de Joden van hier. Wilde men iets maken van die moeilijk te bewerken plantages op Curaçao, — op Aruba werd de eerste eeuw geen grond aan kolonisten uitgegeven, — dan moesten er werkrachten zijn.

Het zout bracht niet dat op, wat men hoopte: het hout was er niet meer te kappen, men legde zich toe op de handel en wel juist op de handel in de werkrachten zelf, een handel die men het assiento-wezen heet, zo genoemd naar het assiento, het contract, waarbij een of ander handelshuis werd toegestaan te zorgen voor het leveren, m.a.w. voor de expeditie van de werkrachten naar geheel West-Indië.

De Hollanders is nu eenmaal een zekere vrijheid eigen, die hen, terwijl men er nog over zit te denken hen van het eiland te jagen, de handigheid gaf om zelf dat vervoer belast te worden. Nu niet onderhands alleen, zoals zij dat al jaren deden, doch in het jaar 1685 hebben zij het officieel assiento in handen.

In het jaar 1689 liet de West-Indische Compagnie in de steden van Holland bekend maken, dat Curaçao een vrije slavenmarkt verklaard werd.

De geschiedschrijvers zien in het feit, dat een Hollander zo iets wist te verkrijgen, zulk een contract met het Spaanse rijk, een bewijs van de grote handelsgeest der Hollanders. Bartholomeus Coymans van Amsterdam kreeg het assiento in handen. Curaçao werd een doorvoerhaven van werkrachten, terwijl er natuurlijk voor Curaçao zelf genoeg konden worden aangevoerd.

Heel die expeditie van de Westkust van Afrika naar Amerika in handen van een Hollander, Bartholomeus Coymans, rij heeft echter niet veel plezier gehad van zijn contract. In Spanje ontstond een reactie tegen de verlening van zulk een contract aan een Hollander. Natuurlijk omdat het kapitaal wegvloede naar Curaçao en naar Holland, doch ook om een hoger motief. Deze reactie ging uit van den deken van Cadix, hij heeft in een lang stuk zijn bezwaren uiteen gezet.

Die bezwaren komen hierop neer: Die Bartholomeus Coymans is een Hollander en wel een Protestant, iemand, die op zijn sche-

pen een protestantse bemanning heeft en zijn werkrachten brengt maar een protestantse kolonie. En trachtte namelijk, dit was de gewone gang van zaken, de werkrachten vóór ze vervoerd werden, eerst te bekeren.

De deken van Cadix zag in dit alles een gevaar. Nu is hij bovendien bang, dat nu het transport in handen is van niet-katholieken, men hun onderweg schade zal doen in hun geloof. We weten hoe die transporten waren, we kennen de hoogte van het sterftecijfer. Het doet daarom toch goed, dat we deze zorg voor die mensen horen, of schoon de zorg voor hen op natuurlijk terrein wel stukken beter had kunnen zijn. Men meent, volgens den deken van Cadix, te weten van een Pater Dominicaan, die alle Hollandse Kolonien bezocht, dat de Hollanders er nogal werk van maken de mensen uit Afrika tot het protestantisme over te halen!

Dit laatste is geheel bezijden de waarheid, daar werd juist niets voor gedaan.

De actie tegen Coymans had aanvankelijk geen succes. Men meende dat het zielenheil werkelijk geen gevaar liep. Immers, en hier volgt iets heel interessant voor de kerkgeschiedenis van Curaçao: die Coymans heeft bij zijn assiento moeten toestaan, niet alleen priesters toe te laten voor die mensen uit Guinea, doch ook moet hij er voor zorgen dat er op Curaçao twee Paters Capucijnen kunnen komen, die een kapel zullen krijgen met de uitgang naar de straat.

De actie tegen Coymans werd weer ingezet en de actie had ook werkelijk succes. Hoe de gezant te Madrid ook pleitte, hoe men ook een vergelijk trachtte te vinden: de burgermeester van Amsterdam zette nog een nieuwe poging op touw. De Staten gingen zelfs zo ver, dat ze dreigden van Curaçao een streek te maken, waar ieder werkrachten zou kunnen weghalen, het hielp alles niets.

We moeten die principiële vasthoudendheid prijzen.

Wij dachten wel, dat men zich weinig liet gelegen liggen om het lot van die arme mensen uit Afrika, doch dat is toch niet geheel waar, deze actie tegen Coymans was ideëler, ofschoon ook sterk de waarheid zal hebben meegesproken „ons geld verhoort naar Curaçao en Holland.”

Daar de overeenkomst met Coymans verviel, vraagt men natuurlijk zijn die twee Paters Capucijnen nog op Curaçao aangekomen, hebben ze er gewerkt?

De tekst doet denken dat men spreekt over een bestaand feit.

Ze wonen daar en daar, met een deur die op straat uitkomt. Men schijnt dus al te veronderstellen dat ze er wonen. Later zien we ook (1690) hoe een Capucijn, juist door bemiddeling van een agent van een assiento, op Curaçao weet te komen.

Deze Capucijn, Victor de Dôle, gaat echter met zijn habijt op straat lopen en dat wordt de Staten in Holland wat te bar. Dat stond men in de tijd van de assiento's zelfs niet toe, waaruit een toestand verondersteld wordt, dat er Paters op ons eiland waren.

Hoe echter was de taak van die Paters?

Over hun werk hier zijn we slecht ingelicht, de doopboeken in de archieven zijn niet ouder als 1739, doch we kennen die

taak van die Paters. Zo werkte er b.v. in Carthage een zekere Petrus Claver, een Pater Jezuiet, onder dezelfde omstandigheden. Ziet hier iets over zijn werk.

Carthage is niet ver, nu komen er de toeristenboten van daar, boten vol van dat, wat heet comfort. Er is een andere tijd geweest, toen bogen vol slaven naar datzelfde Carthage gingen. Boten vol slaven, 800 en meer in een boot op elkaar. We schrikken als we het sterftecijfer lezen. God had medelijden met die mensen. Bij het binnen lopen van zo'n boot, stond er een man op de kade. Een man in het zwart met een bleek, bijna melancholiek gelaat, een scherpe neus, grote ogen, een brede mond. Hij had twee tassen bij zich, een met de benodigdheden voor het toedienen der Sacramenten, een andere, — het natuurlijke verwaarloosde hij niet, — vol met geneesmiddelen, zalf, olie en zoetigheid.

Die vreemde man daar op de kade, die man, wien het werkelijk gelukte aan boord te komen, was een priester, een Pater Jezuiet. Vóór de voltooiing van zijn theologische studiën, was hij naar Amerika gekomen, studeerde in Bogotá, hoofdstad van Colombia. Aan zijn geloften heeft hij deze gelofte toegevoegd:

„Verlangend de dagen, die God mij schenken zal goed te gebruiken, beloof ik U en zweer ik U, mijn God, mij te zullen wijden aan de dienst onder de slaven. Ik zal geen enkele poging, die maar mogelijk is, nalaten, om hun morele en lichamelijke toestand te helpen verbeteren.”

Hoe kwam die bleke man tot dat heldhaftig voornemen? Door Gods genade, door een liefde tot de zielen, hem ingegeven door den H. Alphonsus Rodriguez, dien hij jaren geleden in Spanje als portier van het klooster, waar hij leefde, gekend had. Als jonge man, filosofie studierend, had hij weinig te maken met den portier, doch er was een vriendschapsband tussen beiden ontstaan. Zijn oversten hadden zelfs goedgevonden, dat zij samen, die twee toekomstige heiligen, iedere dag een kwartiertje bij elkaar kwamen praten. Zij hebben in die ogenblikken niet slechts bepraat, wie er die dag aan de deur was geweest, wat die leraar voor een bij had, doch dat die Petrus Claver de kracht vond om zulk een gelofte te doen en ze schitterend uit te

voeren, dat dankte hij aan de gesprekken bij dien portier, die een heilige was.

Petrus Claver ging de boten op, ging helpen verplegen, genas. Hij letten niet op de lucht die er heerste, daar in het ruim, waar zoveel mensen opeen gepakt zaten. „De herinnering aan wat ik dan bij de aankomst van zo'n boot zag, maakt me nu nog ziek”, zei een pater, die ook met dat werk belast was, Petrus Claver had de taal van Angola geleerd, om zich verstaanbaar te maken. Doch één taal was absoluut onvoldoende, op één boot waren soms negers van 30 tot 40 verschillende nationaliteiten: de mensen verstonden elkaar onderling niet.

Hij had wel 8 tot 9 talen tot zijn beschikking. Dat kwam het klooster nogal op kosten te staan, doch van hoger hand werd uitdrukkelijk geëist, dat men nooit die talen aan hem zou onttrekken. In 1642 had hij 18 talen, waarvan er een zelfs twaalf talen kende.

Petrus Claver had naast zich een zekere Pater Sandoval, die evenals reeds vroeger den Dominicanen de las Casas, in verschillende geschriften opkwam tegen de slavernij. Hij weet wat men wel zegt: het is een oorlogsrecht, overwonnen volkeren mag men zo behandelen.

„Weer anderen praten het goed, daar men toch het recht heeft de negers, als ze iets hebben uitgehaald, een straf op te leggen. Het is alles uitvlucht om aan goedkope werkrachten te komen.

Sandoval wijst er op, dat men het gevoelige karakter miskent, ze lijden er verschrikkelijk onder, niet alleen als men hen slaat, doch ook als ze uitgescholden worden. Het is ook niet waar, dat ze dom zijn, natuurlijk is het begrijpelijk, dat mensen, die zo behandeld worden, afstompen, niet gemakkelijk kunnen denken over geestelijke dingen.

Petrus Claver had dan ook een heel eenvoudig systeem uitgedacht, om de slaven kort en duidelijk de openbaring uiteen te zetten. Allerlei middeltjes om te onthouden, dat er een God was, Drie Personen, etc., ieder lid van de vinger betekende iets. Men moet daar niet om lachen, want men moet niet vergeten, dat Petrus Claver niet veel tijd gelaten werd om hun iets te leren. Immers, de boten moesten weer verder, de slaven werden overgedaan aan plantageheren in de binnenlanden; alleen een enkele in het ziekenhuis bleef langer. Sommigen waren wel gedoopt in Guinea, doch dat gebeurde daar dikwijls niet, eens volgens de vorm, en zij die gedoopt werden, hadden dikwijls niet goed begrepen, wat er met hen gebeuren ging. Sommigen hadden gedacht dat ze vanwege de hitte voor de frisheid met water besproeid werden!

Petrus Claver was toch ook streng. Dobbelen duldde hij niet, gansbeertjes sloeg hij uit elkaar. Men noemt geweldige getallen van hen, die door Petrus Claver geholpen werden. Doch dit valt moeilijk te berekenen, geestelijke weldaden laten zich ook moeilijk in statistieken en getallen aflezen. Bovendien, reeds in die tijd werden er al veel mensen uit Afrika clandestien binnen gesmokkeld. Matrozen, die daar een bijverdiens van maakten. „Wat een toestand! Doch Petrus Claver zocht hen op, als hij wist dat ze binnen gebracht waren en trachtte ook tot hen door te dringen.



Dit is een deel van de menigte in het Grand Central Station te New York na het uitstel van de spoorwegstaking.

Carthage was Petrus Claver eigenlijk een veel te klein arbeidsveld, hij had graag al de havens, hier langs de kust afgegaan. Doch dat ging moeilijk. Hij werd gesteund door zijn overheid. Er zijn gelukkig ook enkele wetten ter bescherming van den Spaanschen Koning losgekomen. Heel wat mensen hielpen hem ook in zijn werk. Veel dames in Carthage gaven hem van alles en nog wat voor zijn slaven. Had hij door zijn optreden niet een andere geest gebracht, zijn bemiddelingspogingen voor de vrijlating, voor strafvermindering, zijn hulp om goede huwelijken te krijgen, zouden geen succes gehad hebben. Niet voor niets had hij een extra congregatie voor kooplieden opgericht, waarvoor hij iedere Zondag een conferentie hield. Hij zal zijn werk hebben aanbevolen, zijn ideeën hebben gepropageerd.

Wij hebben het werk van deze grote gestalte weer eens naar voren willen brengen, omdat én de mensen hier én de historisch-schrijvers hem vergeten schijnen. Wat het laatste betreft, men zie maar eens naar het gedenkboek „Nederland-Curaçao”, (1634 — 1934) dat in zijn keurig artikel over slavernij, Petrus Claver en de groep om hem, niet schijnt te kennen.

Maar bovenal: het optreden van dien man was een Godsgave voor die tijd; dat hij daar stond op de kade voor die stakkerds, dat was het werk van God.

Mig men die weldaad, zo maar vergeten? Mochten we die niet eens even weer naar boven halen?

Mgr. Nieuwindt heeft op 17 Augustus 1854 aangevraagd om het feest van Petrus Claver in zijn Vicariaat te mogen vieren. (Zalig verklaard 1851).

Op Curaçao zal men begonnen zijn met de aanleg van plantages: kloek gebouwde huizen, liggende op een heuvel, maar daar rondom heen de hutten voor de slaven en de stallen voor de beesten!

De reiziger Dampier vertelt iets over Curaçao, doch heeft geen interesse in de godsdienstige toestand (1681), hij vertelt er niets over.

De Staten Generaal bepaalden in 1636 reeds: „De Negers ende Slaven zullen bij hare Heeren ende Meesters wel worden ghe-tracteerd, ende op behoorlijke tijden als den Gods-dienst wert gepleecht, tot de publicque exercitiën vande Religie worden gezonden, ende met geen arbejd op de Rustdagen bezwaert.”

De priester Victor De Dôle zal weinig werk hebben kunnen verzetten, te meer daar hij wel Frans kende, doch slechts wat gebroken Spaans, terwijl juist de taal die gesproken werd, zegt Pater Schabel, een gebroken Spaans is.

We weten niet hoeveel mensen er op het eiland waren in die dagen, vergeten we niet, dat hij die hier werkte, morgen verkocht werd naar Jamaica, of morgen vervangen werd door iemand, die al wat hij liefhad op aarde, achter moest laten in Carthage.

De mens is hard en leert heel langzaam het leed van anderen begrijpen. We zullen het nog zien.

Rond 1670 begint de tijd der contracten met de Spanjaarden, contracten, assiento's, waarbij de Spanjaarden het brengen van werkrachten uit Afrika naar deze streken op zich nemen. De houding t.o.z. van de priesters is soepel, er waren natuurlijk veel

katholieke matrozen, etc. Die matrozen waren niet altijd de geschikste lekenapostelen. Op Witte Donderdag 1682 lag hier in de haven zulk een Spaans schip, de matrozen vermaakten zich met een spel, gespeeld met schapen, misschien een oud-liturgisch spel.

Ze maakten er waarschijnlijk maar iets van, ze gaven de schapen Joodse namen, hingen een pop aan de ra, dat moest Judas verbeelden, maar ze hadden die pop zo gemaakt, dat die leek op den rabbi der Joden hier. Het bestuur greep dan ook in op verzoek der Israëlieten, bij plakkaat van 24 Maart, waarin bedreigd wordt met lijfstraf en verbanning voor hen, die zulk een spel nog zouden durven spelen.

We zeiden dat het bestuur soepel was, maar in 1690 krijgt de gouverneur Willem Kerkrinck toch wat angst. Priesters die voorbij reizen, komen zelfs in hun habijt op straat, aldus schrijft hij 15 April. De bewindhebbers van de West-Indische Compagnie antwoordden 30 November, dat ze wel wisten dat in de contracttijd de houding soepeler was (het contract met de Spanjaarden liep 1689 af) maar over dat in habijt lopen waren ze niet eens ingelicht, dat moest verboden worden. Men vermoedt dat Kerkrinck die brief schreef naar aanleiding van het bedrijf van den Capucijn hier, geheten Victor de Dôle, die meende niet in lekenkleren te mogen lopen. Een punt waarover hij later dispuut had met Pater M. Schabel S. J.

In deze tijd was er echter ook een Dominicaner hier, Franciscus Robles. Victor de Dôle zou bewerkt hebben dat hij vertrekken moest.

Philip Henriquez Jacobsz., Israëliet, factor van een slaven-

compagnie, te Curaçao wonend,

werd op een reis naar Carthage

door de Spaanse Inquisitie

gevangen genomen, als verdacht

propaganda te maken voor het

Jodendom. Dit zal de stemming

t.o.z. van de katholieken niet

verbeterd hebben. Hij bracht

Victor de Dôle weer op Curaçao

in 1704.

Volgens een rapport van de

Spaanse Inquisitie (21 April

1698) was Philip Henriquez met

Juan Moron de gast bij een

zekeren Caspar de Andrade. Men

merkte op dat zij schapen kochten

om het Joodse Paasfeest te

vieren. Henriquez had dit ook

gedaan te Rio Hacha, gelijk de

pastoor van daar naar Carthage

gerapporteerd had. Wat

echter geheel niet strookte met

de mentaliteit van de Katholieken

was wel het feit, dat Andrade

bij een publieke processie ge-

weigerd had zijn hoed af te zet-

ten. Dit was een nodeloos ver-

zuim tegen de beleefdheid in een

Katholiek land. Toch wilde de

gouverneur ze niet uitzetten, toen

een bevel daartoe werd afge-

vaardigd. Misschien heeft hij al-

lus gereedereid op Curaçao ge-

geven de Hollanders vanwege de

assiento-handel vrijheid van

godsdienst. Waarom zouden wij

dat hier ook niet moeten toe-

staan aan de assiento-handela-

ren?

Zo langzamerhand krijgen we

weer inzicht in de toestand der

eerste eeuw onder Hollandse

bestuur. Officieel nam men een

welwillende houding aan. De

aartsbisschop van Santo Domingo

Ribeira werd in 1697 met sa-

lutschoten verwelkomd, de bis-

schop van Bogotá werd vervoer

aangeboden. Of ze nog konden

vormen weten we niet.

Na 1700 is Curaçao feitelijk

nooit meer zonder priester ge-

weest, die priesters droegen veel

zorg voor de nieuwere bevol-

king. De Indianen hadden ook

hun zorg, ze kwamen zelfs va-

gen om een kerk.

De Spanjaarden verdroegen

het nog maar slecht, dat de Hol-

landers op Curaçao zitting. Je-

mand, die rond 1700 in deze

streken reist, zegt dat eigenlijk

heel de handel op de kust in Hol-

landse handen is. De aartsbis-

schop van Mexico wijst er nog

eens op dat die Hollanders daar

op Curaçao wel werkrachten

aanbieden, doch dat men niet

moet vergeten dat zij die uit

streken hebben gehaald, waar

ze geen zeggingsmacht hebben.

We kunnen begrijpen dat er

rond 1700 weer het plan bestaat

het eiland Curaçao te heroveren.

Wat de kerkelijke toestand

betreft op de andere eilanden:

(over de bovenwindse eilanden

zullen we nog nader spreken)

Aruba, als het eiland waar geen

kolonisten werden toegelaten,

was een des te gemakkelijker

eiland om door de priesters van

de kust bezocht te worden. Oude

tradities spreken van het hijsen

van de vlag, opdat de eilandbe-

woners zouden weten dat er een

priester was. Hetzelfde zal het

geval geweest zijn op Bonaire,

ECON D. BAIZ

Advokaat

Afwezig tot nader bericht.

ZIJN PRAKTIJK WORDT

WAARGENOMEN

door:

R. J. ISA

Advokaat.

Spreekuren 2—4.30.

De Ruyterplein 1.

2—1

Last van uw maag?

Hoofdpijn.

Neemt Alka-Seltzer



Maakt een eind aan deze verkoudheid:

Neemt Anacin

De wonden genezen

spoed g

Reeds na één keer dit middel

gebruikt te hebben, voelt men

verlichting, reeds op hetzelfde

moment, dat men KOZENE zelf

op de wonden smeert.

Spoedig wordt de wonden door

KOZENE zelf geheel genezen,

de pijn verdwijnt. Het doet er

niet toe, hoe lang u die wonden

had.

Koopt heden nog een flesch bij

uw apotheek.

4

OCUSOL

OOG-WATER

Zacht

Schoon

Fris

Gemakkelijk

NORWICH PRODUCT

waar echter wel plantages wa-

ren en zoutpannen en dus ook

werden daarheen werkrachten

gezonden uit het ander wereld-

deel.

Hoe droef de toestand was,

valt af te lezen uit het volgende.

een stuk van 24 December 1694:

„Toen in 1694 op Curaçao

vier slaven waren veroordeeld,

één om te worden opgehangen,